

Fuse Lockout - GE NEC

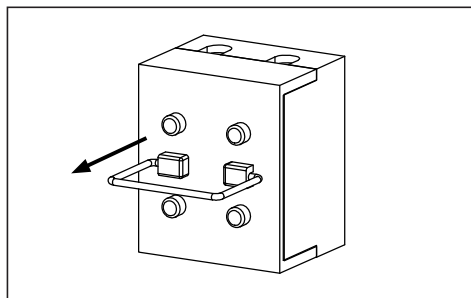
Bloqueo de fusible - GE NEC

Dispositif de verrouillage pour fusible - GE NEC

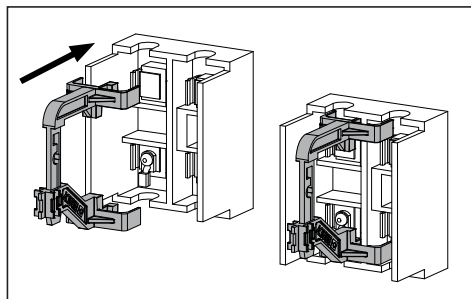
Sicherungssperre – GE NEC

Zekering lockout - GE NEC

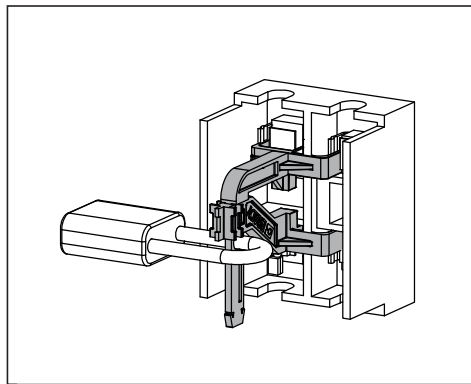
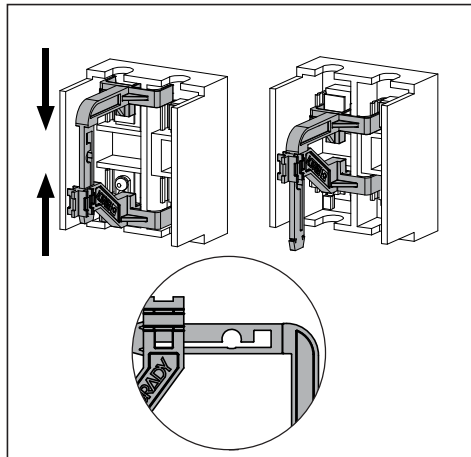
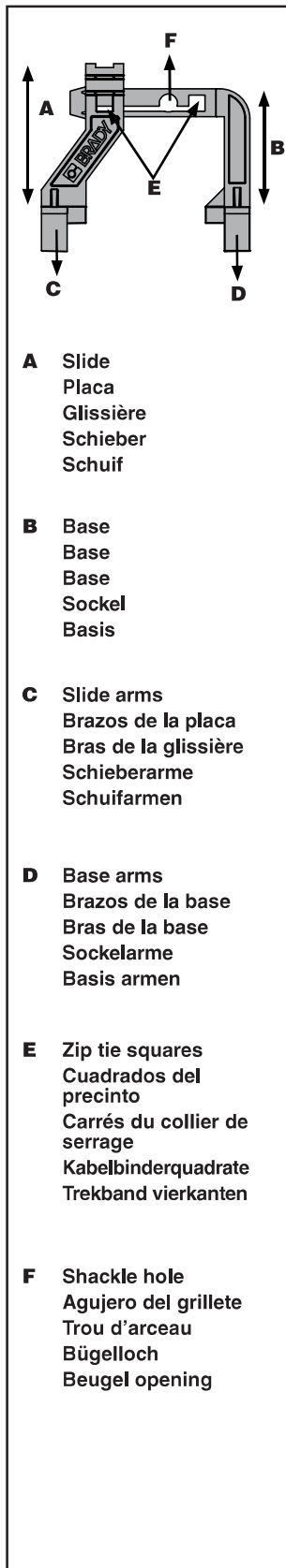
1. Turn off power to the fuse block.
Desconecte el suministro de energía del bloque del fusible.
Coupez le courant au niveau de la boîte à fusibles.
Die Stromversorgung zum Sicherungsblock ausschalten.
Schakel de stroom uit van de het zekeringblok.



2. Remove the fuse insert from the fuse block base.
Quite la inserción del fusible de la base del bloque del fusible.
Retirez l'embout du fusible de la base de la boîte à fusibles.
Den Sicherungseinsatz vom Sicherungsblocksockel entfernen.
Verwijder het zekering invoegstuk van de basis van het zekeringblok.



3. Insert the slide and base arms into the base of the fuse block, making sure that the slide and base arms align with the fuse clips on both sides of the fuse block.
Inserte la placa y los brazos de la base en la base del bloque del fusible después de comprobar que la placa y los brazos de la base quedan alineados con los clips del fusible en ambos lados del bloque del fusible.
Insérez la glissière et les bras de la base dans la base de la boîte à fusibles, en vous assurant que la glissière et les bras de la base s'alignent avec les pinces du fusible des deux côtés de la boîte à fusibles.
Den Schieber und die Sockelarme in den Sockel des Sicherungsblocks einführen. Dabei sicherstellen, dass der Schieber und die Sockelarme auf die Sicherungsklemmen auf beiden Seiten des Sicherungsblocks ausgerichtet sind.
Voer het schuifmechanisme en de basis armen in de basis van het zekeringblok. Zorg ervoor dat het schuifmechanisme en de armen van de basis uitlijnen met de zekeringsklemmen op beide zijden van het zekeringblok.



4. Squeeze the lockout base and slide towards each other so the slide and base arms move in to the fuse clips and the zip tie squares align.

Presione la base del bloqueo contra la placa de manera que la placa y los brazos de la base se desplacen hacia los clips del fusible y los cuadrados del precinto se alineen.

Comprimez la base du dispositif de verrouillage et la glissière l'une vers l'autre afin que la glissière et les bras de la base rentrent dans les pinces du fusible et les carrés du collier de serrage s'alignent.

Sperrsockel und Schieber gegeneinander drücken, sodass sich Schieber und Sockelarme in Richtung Sicherungsklemmen bewegen und die Kabelbinderquadrate ausgerichtet sind.

Duw de lockout basis en het schuifmechanisme naar elkaar toe zodat de armen van het schuifmechanisme en de basis in de zekeringsklemmen schuiven en de trekband vierkanten uitlijnen.

5. Insert the padlock shackle through the shackle hole.
- a. NOTE: For additional security, a zip tie may be inserted through the aligned squares of the fuse lockout base and slide, then cinch the zip tie as tight as possible.

Insérte el grillete del candado a través del agujero del grillete.

- a. NOTA: Para mayor seguridad, se puede insertar un precinto a través de los cuadrados alineados de la base y la placa de bloque de fusible, y luego asegurar el precinto lo más ajustado posible.

Insérez l'arceau dans le trou d'arceau.

- a. REMARQUE : Pour une sécurité accrue, un collier de serrage peut être inséré dans les carrés alignés de la base du dispositif de verrouillage pour fusible et de la glissière, puis serré autant que possible.

Den Bügel des Vorhängeschlosses durch das Bügelloch führen.

- a. HINWEIS: Zur zusätzlichen Sicherheit kann durch die ausgerichteten Quadrate des Sicherungssperrsockels und des Schiebers ein Kabelbinder eingeführt und so fest wie möglich angezogen werden.

Voor de beugel van het slot door de opening van de beugel.

- a. OPMERKING: Voor bijkomende veiligheid kan een trekbandje worden ingevoerd door de uitgelijnde vierkanten van de zekering lockout basis en schuifmechanisme en trek het trekbandje zo stevig mogelijk aan.